

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA SĄDOWE

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

Wyrok Trybunału (czwarta izba) z dnia 8 maja 2008 r. — Ferriere Nord SpA przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich, Republice Włoskiej

(Sprawa C-49/05 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Pomoc państwa — Formalne postępowanie wyjaśniające — Wspólnotowe wytyczne dotyczące pomocy państwa na rzecz ochrony środowiska naturalnego — Prawo zainteresowanych — Wezwanie do przedstawienia uwag — Artykuł 88 ust. 2 WE — Rozporządzenie (WE) nr 659/1999 — Uzasadnione oczekiwania — Pewność prawa — Cel środowiskowy inwestycji)

(2008/C 158/02)

Język postępowania: włoski

Strony

Wnoszący odwołanie: Ferriere Nord SpA (przedstawiciele: W. Viscardini, G. Donà, avvocati)

Druga strona postępowania: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciel: V. Di Bucci), Republika Włoch (przedstawiciele: I. Braguglia, pełnomocnik, M. Fiorilli, avvocato dello Stato)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (czwarta izba w składzie powiększonym) z dnia 18 listopada 2004 r. w sprawie T-176/01 Ferriere Nord przeciwko Komisji oddalającego, po pierwsze, wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2001/829/WE, EWWiS z dnia 28 marca 2001 r. w sprawie pomocy państwa, którą Włochy zamierzają przyznać Ferriere Nord SpA (Dz.U. L 310, str. 22), uznającej za niezgodną ze wspólnym rynkiem pomoc zgłoszoną jako pomoc na rzecz ochrony środowiska naturalnego, którą region autonomiczny Friuli-Wenecja Julijska (Włochy) zamierza przyznać skarżącej w formie dofinansowania do inwestycji związanej z zakupem urządzenia do walcowania siatki stalowej spawanej pozwalającego ograniczyć hałas oraz ilość odpadów w postaci tlenku

żelaza, a po drugie, wniosek o naprawienie szkody rzekomo poniesionej przez skarżącą wskutek wydania wspomnianej decyzji.

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Ferriere Nord SpA zostaje obciążona kosztami postępowania.
- 3) Republika Włoch ponosi własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 82 z dnia 2.4.2005.

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 8 maja 2008 r. (wnioski o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożone przez Finanzgericht Düsseldorf, Tribunal de grande instance de Nanterre — Niemcy, Francja) — Zuckerfabrik Jülich AG (dawniej Jülich AG) przeciwko Hauptzollamt Aachen

(Sprawy połączone C-5/06 oraz od C-23/06 do C-36/06) ⁽¹⁾

(Cukier — Oplaty produkcyjne — Sposoby stosowania systemu kwot — Obliczanie nadwyżki przeznaczanej na wywóz — Obliczanie średniej straty)

(2008/C 158/03)

Język postępowania: niemiecki i francuski

Sąd krajowy

Finanzgericht Düsseldorf, Tribunal de grande instance de Nanterre